

الاسم الكامل: عبدالسلام جامعي

الصفة: عضو المختبر

الرتبة العلمية: PhD

عنوان العمل: شعبة الانجليزية، كلية الآداب والعلوم الانسانية، جامعة المولى اسماعيل، مكناس. المغرب.

الجنسية : مغربي

البريد الإلكتروني:[abdeslam@live.co.uk](mailto:abdeslam@live.co.uk)

العنوان البريدي: 9، الزنقة 43. السعادة 2. فاس المغرب.

الموقع الإلكتروني:

اللغات: عربية – انجليزية - فرنسية

الأعمال المنشورة:

PUBLICATIONS

**2014:** &M. Naouikhir.“*Loss & Loss in the Translation of Qur’anic Narrative Discourse”*. Sacred Translation in Light of Sacred Text and Islamic Exegesis.In Qur’anic Narrative and the Challenges of Translation*.*Darir. H, Elidrissi. M. Y, Zahid. A. (Eds). SeriesKnowledge and Translation.Issue N3. Modern Books World.Irbid. Jordan. Pp: 288-302.

**2014:** &M. Naouikhir.“*Translation Theory and Quranic Terminology”.*In Translation and Terminological Issues.QadiAyad University. Marrakech

**2014:** *“Bridging the Gap: Virtual Learning Environment (VLE) & 21st Century Traditional Formal Learning”*.In ICT in Education: Future Prospects and Potential Challenges.FLHS. Moulay Ismail University.

**2013:** The Omnipresence of Arabic in the Diglossic Debate. In *Language and Linguistics: Arabic Sociolinguistics and Word Meaning.*Jamai.A. (Ed.) Issue 31.Pp: 25-45.

**2013:** *International Journal of Language and Linguistics: Arabic Sociolinguistics and Word Meaning*. Jamai,Abdeslam (Ed.). Issue 31.

**2012:** Democratic access and Integration of multilingual non-indigenous minorities: Euro-Moroccans. In *Migration et Hybridité: Le Paradigme Maghreb – Europe.*Ennaji. M. (Ed.). Centre Sud Nord. Imprimerie El Maarif Al Jadida. Rabat. Pp: 163-82.

**2012:** From Immigration to Minority Status: A Moroccan Journey to Britain. In *Migration et Mondialisation*. Ennaji. M. (Ed). Centre Sud Nord. Imprimerie IPN. Fes.Pp: 194-221.

**2012:** Sacred Translation in Light of Sacred Text and Islamic Exegesis. In *Translating the Rhetoric of the Holy Quran: Between Source Identity and Target Culture.*Darir. H, Elidrissi. M. Y, Zahid. A. (Eds). SeriesKnowledge and Translation.Issue N2. Modern Books World. Irbid. Jordan. Pp: 467-70.

**2012:** Politiques d’intégration des minorités multilingue non-autochtones : le cas des marocains européens in *Emigration marocaine en Espagne : problèmes actuels et nouveaux defi*. Faleh. A, Cebrian. A, M. Bokbot, Serrano. J. Ma. (Eds). Universidad de Murcia. Pp: 199 – 232.

**2010:** *“Arabic: Languages and Dialects”*. RissalatTaibah. P9. V52. Sep 2010. Taibah University.Kingdom of Saudi Arabia.

**2010:** Language Use and Maintenance of Non-Indigenous Minorities: The British-Moroccans. Lincom Europa. Germany.

UNDER PUBLICATION

* Introduction to Understanding Translation. Lincom Europa. Germany.

Abdeslam  
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Abdeslam Jamai, MA. PhD.  
Assistant Professor  
  
Department of English  
Faculty of Arts and Humanities  
Moulay Ismail University  
B.P. 11202 Zitoune  
Meknès, Morocco  
  
Phone: +212 (0) 63 139 8014  
Fax:     +44 (0) 844 443 9494  
Email:  [abdeslam@live.co.uk](mailto:abdeslam@live.co.uk)  
Skype Name: ab.deslam